

**ПРОЕКТ УЛУЧШЕНИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И ПИТАНИЯ**

ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645

**РЕАЛИЗУЕМЫЙ ОТДЕЛОМ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА ПРИ ДЕПАРТАМЕНТЕ ВОДНОГО
ХОЗЯЙСТВА И МЕЛИОРАЦИИ МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, ПИЩЕВОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И МЕЛИОРАЦИИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

И

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

За год, закончившийся 31 декабря 2018 года

**БИШКЕК
Март 2018**

Финансовые отчеты специального назначения и заключение аудитора составлены на английском языке и переведены на русский язык. В случае наличия разночтений английская версия превалирует.

ПРОЕКТ УЛУЧШЕНИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И ПИТАНИЯ
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ	4
ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА	5-6
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ За год, закончившийся 31 декабря 2018 года:	
Отчет о денежных поступлениях и платежах	7
Отчет о расходах проекта по компонентам	8
Примечания к финансовой отчетности специального назначения	9-15
ПРИЛОЖЕНИЕ 1. СОГЛАСОВАНИЯ МЕЖДУ СУММАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ ОРГ ДВХ И ВОЗМЕЩЕННЫМИ ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ	16

ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Руководство Отдела реализации проекта при Департаменте водного хозяйства и мелиорации Министерства сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики (далее - ОРП ДВХ) отвечает за подготовку финансовой отчетности специального назначения по Проекту «Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания» (далее - Проект), финансируемый Грантовым соглашением по Гранту ГПСХПБ №ТFOA0645 от 18 марта 2016 года, достоверно отражающей денежные поступления и платежи за год, закончившийся 31 декабря 2018 года в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора «Финансовая отчетность на основе кассового метода» (далее - «МСФООС - Кассовый метод») опубликованном Комитетом международного стандарта финансовой отчетности для общественного сектора (КМСФООС) Международной федерацией бухгалтеров (МФБ), и Стандартными Условиями для Грантов выдаваемых Всемирным Банком из Различных Фондов (далее - «Инструкции ВБ»).

При подготовке финансовой отчетности специального назначения руководство ОРП ДВХ несет ответственность за:

- Обеспечение правильного выбора и применения принципов учетной политики;
- Представление информации, в том числе данных об учетной политике, в форме, обеспечивающей уместность, достоверность, сопоставимость и понятность такой информации;
- Обеспечение дополнительной соответствующей информацией за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

Руководство ОРП ДВХ также несет ответственность за:

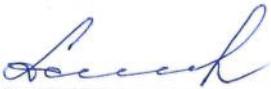
- Разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля Проекта;
- Ведение учета в форме, позволяющей раскрыть и объяснить сделки Проекта, а также обеспечить соответствие финансовой отчетности специального назначения требованиям «МСФООС - Кассовый метод» и Инструкциям ВБ;
- Принятие всех разумно возможных мер по обеспечению сохранности активов Проекта и подтверждения использования средств, полученных на основании Грантового соглашения по Гранту ГПСХПБ №ТFOA0645 от 18 марта 2016 года, а также соответствующих Руководств Всемирного Банка, уделяя должное внимание эффективности и экономности, а также исключительно для предназначенных целей; и
- Выявление и предотвращение фактов мошенничества и других злоупотреблений.

Настоящая финансовая отчетность специального назначения за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, утверждена Руководством ОРП ДВХ 25 марта 2019 года.

От имени Руководства ОРП ДВХ:


Кыдыкбек Бейшекеев
Директор




Салтанат Джумаева
Финансовый менеджер

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Руководству Отдела реализации проектов при Департаменте водного хозяйства и мелиорации Министерства сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики, ("ОРП ДВХ").

Мнение

Мы провели аудит финансовой отчетности специального назначения Проекта «Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания» («Проект») финансируемого Финансовым Соглашением по Гранту ГПСХПБ №TF0A0645 от 18 марта 2016 года («Финансовое соглашение»), и реализованного ОРП ДВХ, которая состоит из отчета о денежных поступлениях и платежах и отчета о расходах проекта по компонентам за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, а также краткого описания основных положений учетной политики и прочих пояснительных примечаний.

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность специального назначения, во всех существенных аспектах, дает достоверное представление о денежных поступлениях и платежах за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора: «Финансовая отчетность на основе кассового метода» («МСФООС - Кассовый метод»).

Основание для выражения мнения

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (МСА) изданными Комитетом по международным стандартам аудита и подтверждения достоверности информации (КМСАПДИ) Международной федерации бухгалтеров (МФБ). Наша ответственность в соответствии с этими стандартами описана далее в разделе "Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности" нашего заключения.

Мы независимы по отношению к Проекту и к ОРП ДВХ в соответствии с Кодексом этики профессиональных бухгалтеров Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс СМСЭБ), и мы выполнили наши прочие этические обязанности в соответствии с Кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

Пояснительный параграф - Кассовый метод учета

Не делая оговорок к нашему мнению, мы обращаем внимание на Примечание 2 настоящей финансовой отчетности специального назначения, которое раскрывает информацию о том, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с кассовым методом учета, в результате они могут быть не применимы для других целей.

Ответственность Руководства за финансовую отчетность специального назначения

Руководство ОРП ДВХ несет ответственность за подготовку и достоверное представление данной финансовой отчетности специального назначения в соответствии с МСФООС - Кассовый метод, опубликованном Комитетом международного стандарта финансовой отчетности для общественного сектора (КМСФООС) МФБ, и Руководством по финансовому управлению по инвестиционной деятельности, финансируемой Всемирным Банком (Руководства ВБ), а также за обеспечение системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, вызванных мошенничеством или ошибками.

Ответственность Аудитора за аудит Финансовой Отчетности Специального Назначения

Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что финансовая отчетность специального назначения не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение.

Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда выявляет существенные искажения при их наличии. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой финансовой отчетности специального назначения. В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всего аудита. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения финансовой отчетности специального назначения вследствие недобросовестных действий или ошибок; разрабатываем и проводим аудиторские процедуры в ответ на эти риски; получаем аудиторские доказательства, являющиеся достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленный пропуск, искаженное представление информации или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получаем понимание системы внутреннего контроля, имеющей значение для аудита, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля;
- оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок и соответствующего раскрытия информации, подготовленного руководством;
- проводим оценку представления финансовой отчетности в целом, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также того, представляет ли финансовая отчетность специального назначения лежащие в ее основе операции и события так, чтобы было обеспечено их достоверное представление.

Мы информируем руководство о запланированном объеме и сроках аудита, а также о существенных вопросах, выявленных в ходе аудита, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля.

Отчет в соответствии с другими нормативными требованиями

Для соблюдения условий Финансового Соглашения руководство ОРП ДВХ должно обеспечить, чтобы:

1. Фонды были использованы в соответствии с условиями Финансового соглашения, заключенного между Кыргызской Республикой и Международной Ассоциацией Развития (МАР), и соответствующих Инструкций ВБ, уделяя должное внимание эффективности и экономии, а также исключительно для предназначенных целей;
2. Сопроводительные документы, данные и счета были сохранены для подтверждения понесенных расходов в заявках для возмещений. Все расходы, включенные в заявки и возмещенные, являются приемлемыми для финансирования в рамках Финансового соглашения. Промежуточные Неаудированные Финансовые Отчеты (ПФО) выпущенные ОРП ДВХ в течение аудируемого периода, соответствуют учетным записям;
3. Выделенный счет был использован в соответствии с положениями Финансового соглашения, и соответствующих руководств Всемирного банка;
4. Товары и услуги были закуплены в соответствии с положениями Финансового соглашения и соответствующих положений Руководства ВБ по закупкам.

По нашему мнению, руководство ОРП ДВХ выполнило вышеуказанные требования за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

ЗАО «БДО Армения»
25 марта 2019 года


Гнел Хачатрян, FCCA
Аудитор



Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG

Отчет о расходах проекта по компонентам
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

Мероприятия	Фактические данные		Бюджет		Отклонение	
	Отчетный год	Нарастающий на 31.12.2018	Отчетный год	Нарастающий на 31.12.2018	Отчетный год	Нарастающий на 31.12.2018
Часть 1. Реабилитация и модернизация ирригационной и дренажной инфраструктуры	4,087,021	5,492,740	3,635,428	5,041,147	451,593	451,593
1.a. Реабилитация и модернизация отдельных существующих ирригационных и дренажных систем	3,532,424	4,858,287	2,641,978	3,967,841	890,446	890,446
1.b. Обеспечение технического обслуживания оборудования Ассоциаций водопользователей (АВП)	231,388	294,985	90,000	153,597	141,388	141,388
1.c. Обеспечение межхозяйственной ирригационной инфраструктуры и водоизмерительных приборов	304,274	320,533	303,450	319,709	824	824
1.d. Проведение определенных объемов капитальных ремонтных работ на важнейших межхозяйственных сооружениях	18,935	18,935	600,000	600,000	(581,065)	(581,065)
Часть 2. Сельскохозяйственные консультативные услуги	442,469	446,605	305,655	309,791	136,814	136,814
2.a. Обучение и технические консультационные услуги	37,038	41,174	175,655	179,791	(138,617)	(138,617)
2.b. Малые Гранты для участвующих АВП	187,985	187,985	-	-	187,985	187,985
2.c. Предоставление технических консультационных услуг и содействие распространению знаний	143,734	143,734	-	-	143,734	143,734
2.d. (d) проведение демонстрационных мероприятий по управлению внутрихозяйственными ирригационными сооружениями	73,712	73,712	130,000	130,000	(56,288)	(56,288)
Часть 3. Улучшение питания	501,193	510,422	707,050	716,279	(205,857)	(205,857)
3.a. Программа обучения культуре домашнего питания	-	-	72,000	72,000	(72,000)	(72,000)
3.b. Обеспечение добавками микроэлементов	-	-	170,000	170,000	(170,000)	(170,000)
3.c. Улучшение домашнего питания и удовлетворения диетических потребностей домохозяйств	330,273	330,273	411,000	411,000	(80,727)	(80,727)
3.d. Улучшение координации вопросов продовольственной безопасности и полноценного питания	170,920	180,149	54,050	63,279	116,870	116,870
Часть 4. Управление Проектом	475,438	748,304	351,867	624,733	123,571	123,571
Итого	5,506,121	7,198,071	5,000,000	6,691,950	506,121	506,121

Кыдыкбек Бейшекеев
Директор

Салтанат Джумаева
Финансовый менеджер

25 марта 2019 года

Примечания на страницах 9-15 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности специального назначения.

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

1. Общая информация

1.1. Проект

Согласно Грантовому Соглашению между Кыргызской Республикой и Международной Ассоциацией Развития (МАР) от 18 марта 2016 года, Грант ГПСХПБ № TF0A0645, МАР выступая в качестве доверительного управляющего многостороннего целевого донорского фонда Глобальной программы по сельскому хозяйству и продовольственной безопасности, предоставила Кыргызской Республике грант в сумме 38,000,000 долларов США (USD).

Грант предоставляется для реализации Проекта «Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания» (Проект).

Грантовое соглашение вступило в силу 14 сентября 2016 года.

Дата закрытия финансирования Гранта ГПСХПБ № TF0A0645 - 30 июня 2022 года.

Льготный период подачи заявок на снятие средств для расходов, понесенных до даты закрытия, составляет четыре месяца после даты закрытия: 31 октября 2022 года.

1.2. Цели Проекта

Цель Проекта заключается в повышении производительности сельского хозяйства, улучшении продовольственной безопасности и полноценного питания сельских домохозяйств в отдельных районах на территории Кыргызской Республики.

Проект состоит из следующих частей:

Часть 1: Реабилитация и модернизация ирригационной и дренажной инфраструктуры

Повышение продуктивности сельского хозяйства и обеспечение доступа к соответствующим водным ресурсам для нужд сельского хозяйства путем: (а) реабилитации и модернизации отдельных существующих ирригационных и дренажных систем; (б) обеспечения технического обслуживания оборудования Ассоциаций водопользователей (АВП) и Федераций АВП; (с) обеспечения межхозяйственной ирригационной инфраструктуры и водоизмерительных приборов; и (д) проведения определенных объемов капитальных ремонтных работ на важнейших межхозяйственных сооружениях.

Часть 2: Сельскохозяйственные консультативные услуги

Реализация мероприятий, направленных на повышение производительности орошаемого сельскохозяйственного производства, улучшение продовольственной безопасности и полноценного питания, включая:

- (а) обеспечение обучения и предоставление технических консультационных услуг;
- (б) предоставление Малых Грантов участвующим АВП для реализации Планов развития сельского хозяйства;
- (с) предоставление технических консультационных услуг и содействие распространению знаний; и
- (д) проведение демонстрационных мероприятий по управлению внутривладельческими ирригационными сооружениями и стимулирование посещения таких демонстрационных мероприятий членами отобранных АВП.

Часть 3: Улучшение питания

- (а) Проведение программы обучения культуре домашнего питания для женщин, детей и девочек-подростков с целью улучшения домашнего питания;
- (б) Обеспечение целевых групп женщин и детей добавками микроэлементов с целью улучшения качества их питания;
- (с) Проведение мероприятий, направленных на улучшение домашнего питания и удовлетворения диетических потребностей домохозяйств;

**Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения

За год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(Суммы указаны в долларах США)

(d) Улучшение координации вопросов продовольственной безопасности и полноценного питания.

Часть 4: Управление Проектом

Укрепление институционального потенциала ОРП для реализации мероприятий по управлению Проектом, включая администрирование, координацию, мониторинг и оценку Проекта.

1.3. Бюджет

Проектные расходы на 100% финансируются (включая налоги) за счет Гранта ГПСХПБ №TF0A0645.

Бюджет Проекта:

Категория	ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645	Итого
	USD	USD
Работы, товары, обучение, операционные расходы, услуги консультантов, неконсультационные услуги и Малые Гранты	38,000,000	38,000,000
Итого	38,000,000	38,000,000

1.4. Реализация Проекта

Проект реализуется Отделом реализации проекта при Департаменте водного хозяйства и мелиорации Министерства сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики (ОРП ДВХ).

ОРП был создан 1 июня 2006 года Указом № 118 Правительства Кыргызской Республики.

Адрес ОРП ДВХ: ул. Токтоналиева 4а, Бишкек, 720055, Кыргызская Республика.

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

2. Основные положения учетной политики

2.1. Подготовка и представление финансовых отчетов

Финансовые отчеты специального назначения подготовлены в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора: «Финансовая отчетность на основе кассового метода», опубликованном Комитетом международного стандарта финансовой отчетности для общественного сектора (КМСФООС) Международной федерацией бухгалтеров (МФБ), и представлены в соответствии с Руководством по финансовому управлению в отношении инвестиционной деятельности, финансируемой Всемирным Банком. Основные принципы учетной политики, использованные при подготовке данных финансовых отчетов специального назначения, представлены ниже.

2.2 Кассовый метод бухгалтерского учета

Средства, полученные по проекту, признаются в качестве фондов при получении средств. Средства, использованные по проекту, признаются в качестве проектных расходов при осуществлении платежей.

2.3 Валюта отчетности

Валютой отчетности для отчетов специального назначения является доллар США (USD). Проектные расходы, другие доходы и расходы, осуществленные в местной валюте кыргызских сомах (KGS), конвертируются в доллары США (USD) по обменному курсу ОАО «Коммерческий Банк Кыргызстан» (КБК) на дату совершения операции. Остатки денежных средств в KGS по состоянию на отчетный день конвертируются в USD с использованием обменного курса КБК на этот день. Эффект от курсовой разницы денежных средств в валюте представлен отдельно в отчете о денежных поступлениях и платежах.

Обменный курс КБК по состоянию на 31 декабря 2017 года 1 USD = 68.8395 KGS.

Обменный курс КБК по состоянию на 31 декабря 2018 года 1 USD = 69.8500 KGS.

2.4. Налоги

Налоги оплачиваются в соответствии с налоговым законодательством Кыргызской Республики.

2.5. Бюджет

Годовые бюджеты для финансирования и расходов основаны на утвержденном в проектном соглашении бюджете.

Бюджет расходов формируется из фактических кумулятивных расходов последнего периода, плюс пересмотренные планы закупок для периода.

Бюджет финансирования по источникам фондов формируется из фактических кумулятивных расходов по фондам последнего периода, плюс доля финансирования бюджетированных расходов следующего периода.

2.6. Подотчетная сумма

Подотчетная сумма - это наличность, которая хранится у уполномоченного персонала Проекта, для реализации расходов в целях Проекта. Расходы по подотчетным суммам отражаются в финансовых отчетах на основании отчетов по расходам, представленных уполномоченным персоналом.

Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

3. Сводный отчет и отчет о денежных расходах

Заявка на снятие средств №	Дата валютирования заявки на снятие средств	Категории выплат	Итого
		Работы, товары, обучение, операционные расходы, услуги консультантов, неконсультационные услуги и Малые Гранты	
5	18.01.2018	303,100.08	303,100.08
6	16.03.2018	407,453.91	407,453.91
7	30.05.2018	711,853.34	711,853.34
8	28.06.2018	520,733.37	520,733.37
10	27.08.2018	998,957.67	998,957.67
11	13.09.2018	631,754.99	631,754.99
12	19.11.2018	742,178.45	742,178.45
13	03.12.2018	528,712.46	528,712.46
14	17.12.2018	415,166.82	415,166.82
Итого		5,259,911.09	5,259,911.09

4. Отчет о Специальном Счете

Номер Специального Счета	1030120800009855
Банк	ОАО «Коммерческий Банк Кыргызстан»
Местонахождение банка	ул. Тоголок Молдо 54а, Бишкек, Кыргызская Республика
Валюта счета	Доллары США

	ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645
1. Остаток на начало по состоянию на 01.01.2018	1,692,610
2. Плюс: начальное расхождение	4,290
3. Аванс МАР/пополнение счета	5,259,911
4. Возмещение МАР из Специального Счета	-
5. Текущий остаток аванса на Специальном Счете	6,956,811
6. Остаток на конец на Специальном Счете по состоянию на 31.12.2018	1,439,925
7. Плюс: Сумма оплаченных приемлемых расходов	5,506,121
8. Минус: полученные проценты (если зачислены на специальный счет)	-
9. Итого авансы	6,946,046
10. Конечное расхождение (5)-(9) *	10,765

(*). Расхождение состоит из подотчетной суммы (Примечание 6).

Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

5. Отчет о финансовом положении

Отчет о финансовом положении содержит информацию об активах, обязательствах и чистых активах по состоянию на отчетную дату. Данный отчет готовится на основе метода начисления. Согласно этому методу сделки признаются, когда они происходят (а не тогда, когда деньги получены или выплачены).

	Примечание	31.12.2018 USD	31.12.2017 USD
АКТИВЫ			
Денежные средства	6	1,464,780	1,721,493
Предоплаты	9	552,871	79,478
Итого активы		2,017,651	1,800,971
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Кредиторская задолженность	10	184,801	61,284
Итого обязательства		184,801	61,284
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ			
Общая сумма доходов			
Грант ГПСХПБ №TF0A0645	8	8,648,761	3,388,850
Другие доходы	11	55,598	24,593
		8,704,359	3,413,443
Общая сумма расходов			
Расходы Проекта		6,830,001	1,673,756
Другие выплаты	12	41,508	-
		6,871,509	1,673,756
Итого чистые активы		1,832,850	1,739,687

6. Денежные средства

	Счета открыты	Валюта	31.12.2018 USD	31.12.2017 USD
Грант ГПСХПБ №TF0A0645				
Специальный Счет	КБК*	USD	1,439,925	1,692,610
Подотчетная сумма		KGS	10,765	4,290
			1,450,690	1,696,900
Другое				
Процентный счет	КБК	KGS	8,655	21,716
Тендерный счет	КБК	KGS	5,335	2,877
Тендерный счет			100	-
			14,090	24,593
			1,464,780	1,721,493

(*) ОАО «Коммерческий Банк Кыргызстан».

Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

7. Расходы Проекта

Деятельность Проекта	Общая сумма расходов на 31.12.2018	Итого бюджет	Выполнение
	USD	USD	%
1. Реабилитация и модернизация отдельных существующих ирригационных и дренажных систем	5,492,740	28,000,000	20%
2. Сельскохозяйственные Консультационные Услуги	446,605	3,500,000	13%
3. Улучшение питания	510,422	4,600,000	11%
4. Управление Проектом	748,304	1,900,000	39%
Итого	7,198,071	38,000,000	19%

8. Финансирование

8.1. ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645

	Отчетный год USD	Нарастающий на 31 декабря 2018 года
Аванс/ (погашение аванса)	-	2,000,000
Отчет о расходах и сводный отчет	5,259,911	6,648,761
Итого	5,259,911	8,648,761
Общая сумма финансирования проекта		38,000,000
Процент финансирования по состоянию на 31 декабря 2018 года		23%

9. Предоплата

Категория	31.12.2018	31.12.2017
	USD	USD
Работы (а)	461,925	79,478
Консультационные Услуги	90,946	-
Итого	552,871	79,478

(а) Предоплата предоставлена в сумме до 20% от соответствующей суммы строительного контракта. Предоплата подкреплена Банковской Гарантией.

10. Счета к оплате

Категория	31.12.2018	31.12.2017
	USD	USD
Работы (сумма гарантий) (а)	18,843	61,284
Работы (сумма гарантий) (b)	165,958	-
Итого	184,801	61,284

Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
ГРАНТ ГПСХПБ №TF0A0645-KG

Примечания к финансовой отчетности специального назначения
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(Суммы указаны в долларах США)

- (a) В соответствии с договоренностью со ВБ, средства Гранта ГПСХПБ №TF0A0645 могло быть использовано для покрытия обязательств по гарантийным суммам за год, закончившийся 31.12.2016 относящиеся к контрактам по строительным работам, заключенным и выполненным в рамках «Дополнительного финансирования для Второго Проекта Внутрихозяйственного орошения» финансируемого Кредитом МАР №4982- KG который был закрыт 31.12.2016.
- (b) Гарантий удерживается в размере до 5% от соответствующего выставленного счета-фактуры. Из удержанной суммы 2,5% выплачивается после завершения строительства, а оставшиеся 2,5% выплачиваются после года завершения, учитывая, что проблем не выявлено.

11. Другие доходы

	Отчетный год USD	Нарастающий на 31 декабря 2018 года USD
Начисленный процент	20,707	50,163
Тендерные взносы	2,557	5,435
Итого	23,264	55,598

12. Другие выплаты

	Отчетный год USD	Нарастающий на 31 декабря 2018 года USD
Перечисление процентов в государственный бюджет	29,132	32,592
Прочие расходы (банковские сборы)	4,635	8,916
Итого	33,767	41,508

(a) С процентного счета 29,132 USD эквивалентная сумма была переведена в государственный бюджет 14 августа 2018 года в соответствии с письмом Министерства финансов Кыргызской Республики от 8 августа 2018 года.

13. События после отчетной даты

13.1. Грант ГПСХПБ №TF0A0645

Заявка №4, с общей суммой 549,310.11 USD, касающихся расходов отчетного года, была представлена ВБ 9 января 2019 года и утверждена 25 января 2019 года.

14. Судебные разбирательства

Нет каких-либо судебных разбирательств, касающихся проекта по состоянию на отчетную дату и на дату утверждения данных финансовых отчетов специального назначения.

Проект Улучшения Сельскохозяйственной Производительности и Питания
 ГРАНТ ГПСХЛБ №TF0A0645-KG

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. СОГЛАСОВАНИЯ МЕЖДУ СУММАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ ОРП ДВХ
 И ВОЗМЕЩЕННЫМИ ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ
 За год, закончившийся 31 декабря 2018 года
 (Суммы указаны в долларах США)

ГРАНТ ГПСХЛБ №TF0A0645

Категория расхода	Заявка №	ОРП ДВХ	ВБ	Разница	
		USD	USD	USD	
Работы, товары, обучение, операционные расходы, услуги консультантов, неконсультационные услуги и Малые Гранты	5	303,100.08	303,100.08	-	
	6	407,453.91	407,453.91	-	
	7	711,853.34	711,853.34	-	
	8	520,733.37	520,733.37	-	
	9	998,957.67	-	(998,957.67)*	
	10	998,957.67	998,957.67	-	
	11	631,754.99	631,754.99	-	
	12	742,178.45	742,178.45	-	
	13	528,712.46	528,712.46	-	
	14	415,166.82	415,166.82	-	
			6,258,868.76	5,259,911.09	
	Итого		6,258,868.76	5,259,911.09	

(*). Заявка SOE N 9 не было подтверждено из-за технических проблем, связанных с установкой новой платформы WB Client Connection. Те же расходы были снова представлены в заявке SOE N 10 и согласованы с ВБ.